

Мало нас, та все – дарма, міцна віра рушить скали.  
Тим загибелі нема, кому світять ідеали!

Павло Грабовський

Білоцерківська міськрайонна газета

# Громадська ДУМКА

Виходить з 30 серпня 1990 р. № 29-30 (14234-14235), 12 КВІТНЯ 2024 р. Роздрібна ціна 9 грн. 00 коп.

«А ти, дзвонарю, дзвони.  
І не питай, чи буде світанок, не твоя це діло»



Доктор філологічних наук, авторка десятка монографій з антропоніміки, історії правопису, діакронної соціолінгвістики, культури мови, персонології; авторка й організаторка низки просвітницьких, мистецьких і телевізійних проєктів; лауреатка премій ім. Олекси Гірника за утвердження державної мови, Бориса Грінченка за просвітницьку діяльність, Дмитра Нитченка за пропаганду і популяризацію української книжки, Івана Огієнка за наукові досягнення; народний депутат України VII скликання. Це – очевидно, головні, однак стовідсотково не всі досягнення та іпостасі ІРИНИ ДМИТРІВНИ ФАРІОН, яка нещодавно відвідала Білу Церкву, аби познайомити її небайдужих мешканців з новою книжкою «Англізми і протианглізми: 100 історій слів у соціокультурному контексті».

Пані Ірина відома адекватній більшості як блискуча інтелектуалка, людина суперерудована, абсолютно україноцентрична, знана своєю непохитною

політичною та громадянською позицією, харизматична, принципова, нетерпима до ворогів і дурнів, прихильна до патріотів та невомних, жертвних працівників на українському полі, залюблена в молодь, яка мислить, творить, живе в українському контексті й не уявляє себе

політичною та громадянською позицією, харизматична, принципова, нетерпима до ворогів і дурнів, прихильна до патріотів та невомних, жертвних працівників на українському полі, залюблена в молодь, яка мислить, творить, живе в українському контексті й не уявляє себе

політичною та громадянською позицією, харизматична, принципова, нетерпима до ворогів і дурнів, прихильна до патріотів та невомних, жертвних працівників на українському полі, залюблена в молодь, яка мислить, творить, живе в українському контексті й не уявляє себе



поза його розбудовою. Візит такої особистості, звісно, – неабияка подія, особливо в нинішніх реаліях. А завдячувати нею маємо ще одній пані Ірині – Савченко-Кісельовій, неординарній постаті, волонтерці, громадській діячці, англійському філологу, яка на тлі жорстокої війни взялася за пропаганду й популяризацію рідної мови, якій не просто болить наша постколоніальна загальмованість – вона воліє бути серед тих, хто впливає на важливі зміни. Тож пані Ірина запросила львівську науковицю з презентацією на береги Росії. І мушу сказати, що зустріч вийшла фантастична – стільки глибокої, цікавої, потрібної інформації ми тут отримали, стількома потужними енергіями обмінялися!

Перед тим, як познайомити білоцерківців, котрі щцверть заповнили актову залу Білоцерківського природничо-математичного ліцею-гімназії №16 ім. М.О. Кириленка, зі своєю монографією, Ірина Фаріон відвідала могилу побратима, нашого незабутнього земляка Олександра Марченка, аби вклонитися його пам'яті. До речі, присутні на заході могли підписати подання на присвоєння Олександровичу звання Героя України. Гостя на початку зустрічі попросила хвилинно мовчання вшанувати наших воїнів, які віддали своє життя за те, «щоб ми продовжували їхню справу, щоби нашими кулями були наші знання, наші переконання, наші національно-ціннісні цінності». Вона зауважила, що 30 відсотків з продажу монографії (а під час презентації можна було купити нову книжку) підуть на потреби батальйону «Сила свободи» бригади «Рубіж» Національної гвардії України.

обрано. В результаті абсолютна більшість студентів обрали... англійську. Натомість студенти-архітектори таким же приблизно числом віддали перевагу рідній. Ще не вмерла Україна, подумала вона тоді й вирішила написати книгу, в якій прагнула відповісти на питання: яким чином, втративши власну державність, щонайменше з 14 століття, ми змогли вистояти. І стоїмо далі. Як сталося, що два роки дика держава-варвар, яка переважає українців і кількісно, й ресурсами, нас не здолала? Як це пояснити? Вона дійшла висновку, що пояснення цьому лежить не в логічній, а в цілком ірраціональній площині. Саме до таких категорій належить мова.

Згадала ще, як ходила на заміну до студентів-військовиків і запитала, скільки мов є у світі, очікуючи, що назвуть усім відомою приблизну цифру 6800. Й один студент попросився відповісти: «Тільки дві мови є на світі: рідна і всі решта».

– То поаплодуйте тому студенту, – запропонувала Ірина Дмитрівна. – Завдяки цьому наші воїни, які боронять Україну, – титани, тому вони незламні. Бо мають вільну свідомість. Не можуть люди з колонізованою свідомістю захищати свою землю.

Так народилася книжка, яка показує ірраціональну роль мови в нашому житті. Ми втратили державу. Але не втратили мови. Вона очолювала й очолює всі наші національно-визвольні процеси. Це сказала не Фаріон. Це слова видатного мовознавця 19 століття Олександра Потебні.

Далі – на стор. 2

## Вони боронили Батьківщину

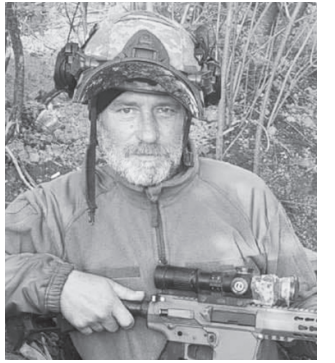
Рашистські варвари продовжують лізти на нашу землю, руйнуючи та вбиваючи. Українські воїни стримують цю чуму та героїчно знищують окупантів. Але в тяжких боях вони кладуть свої світлі голови, і це завдає найбільшого болю, з яким так нестерпно жити далі. Наша громада, як і вся Україна, також хоронить своїх синів, клянучись, що ніколи не забуде їхнього священного подвигу.

Днями земляки попрощалися із мужнім воїном, 54-річним **Олександром Валерійовичем КОВТУНОМ**. Гранатометник механізованого батальйону військової частини А 0222, він загинув 28 березня від отриманих внаслідок танкового обстрілу травм у районі Урожайного на Донеччині.

Поховали захисника на Алеї Слави Сухоярського кладовища.

Відстоюючи право рідної землі на мирне і щасливе життя, загинув і білоцерківець **Богдан Олександрович ШИНКАРУК**, мужній боєць, люблячий батько і коханий чоловік. Свій військовий обов'язок він виконував на посаді бойового медика гранатометного взводу роти вогневої підтримки 3-го десантно-штурмового батальйону військової частини А 0224.

КОЖЕН З НИХ ЗАЛИШИВСЯ ДО ОСТАНЬОГО ПОДИХУ ВІРНИМ ВІЙСЬКОВИЙ ПРИСЯЗІ В БОЯХ ЗА УКРАЇНУ, ЇЇ СВОБОДУ Й НЕЗАЛЕЖНІСТЬ.



## Білій Церкві – від Ірпеня: подяка за дружнє плече та участь у відбудові



З початком повномасштабного вторгнення міста півночі Київщини, зокрема Ірпінь, стали першими, хто постраждав від російської агресії, пережив звітства військових рф та ворожу окупацію. Однак після деокупації, незважаючи на труднощі, невеличке містечко повертається до життя, поступово відновлюючи свою інфраструктуру та дух.

В день початку відродження Ірпінської громади та нової боротьби – за відбудову міста-героя Ірпеня (28 березня) – до міста завітали парламентарі, урядовці, послі країн-партнерів, представники організацій, фондів та бізнесів з усього світу – всі ті, з ким місто об'єдналося заради відбудови. Серед них були і представники білоцерківської місцевої влади.

Подяку від імені всієї Ірпінської громади – за потужну підтримку, непохитну позицію, дружнє плече та вагомую участь у відбудові Ірпеня і відродженні України – було передано й Білоцерківському міському голові Геннадію Дикому. На своїй сторінці в соцмережі «Фейсбук» він зазначив: «Дуже дорога Подяка від Ірпінської громади. Зараз страшно навіть згадувати ті дні, а два роки тому жодного сумніву не виникло, чи потрібно допомагати. Звичайно, всі можливі і наявні ресурси відразу були кинуті на відбудову деокупованої Київщини. Якщо не допомагати найближчим сусідам у біді, то хто ж тоді, за потреби, допоможе нам? Лише разом ми, українці, – справжня сила! Лише разом – переможемо!»

Офіційні джерела повідомляють, що Білоцерківська громада формувала добровільні батальйони, які розчищали завали від зруйнованих будівель, понівеченої техніки тощо. Наші аварійні бригади відновлювали життєзабезпечення та комунікації. Також навесні 2022 року систематично відправлялися машини з продуктивними наборами. І взагалі наша громада допомагала усім необхідним, чого потребували ірпінці.

Міський голова міста-героя Ірпеня Олександр Маркушин, у свою чергу, відмітив у соцмережі, що хоч роботи та нових викликів ще дуже багато, але з такою потужною довірою і підтримкою держави та іноземних партнерів Ірпінська громада точно матиме сили й натхнення відновити не тільки себе, а й всю Україну!



## Владна команда продовжує працювати у звичному режимі

2 квітня відбулася пресконференція секретаря Білоцерківської міської ради Володимира **ВОВКОТРУБА**, керуючого справами виконавчого комітету (секретаря виконавчого комітету Білоцерківської міської ради) **Анни ОЛІЙНИК**, першого заступника міського голови **Інни НОВОГРЕБЕЛЬСЬКОЇ**.

Представники місцевої влади розповіли, яким чином буде організована подальша робота міської ради та її виконавчого комітету в зв'язку зі вступом міського голови Геннадія Дикого до лав ЗСУ.

**Секретар міської ради Володимир Вовкотруб** зазначив, що за Геннадієм Диким, який увільнений з 31 березня у зв'язку зі вступом до лав Збройних Сил України, на період служби зберігається посада міського голови – без виплати заробітної плати. Після демобілізації він повернеться до виконання своїх обов'язків.

Згідно із законодавством України, на період відсутності міського голови його повноваження тимчасово здійснює секретар міської ради.

Загалом, наголосив Володимир Вовкотруб, міська рада, постійні депутатські комісії та депутати продовжують свою роботу без будь-яких змін, у звичному режимі.

**Керуючий справами Анна Олійник** зупинилася на організаційних питаннях роботи органів місцевого самоврядування. Сказала, що виконавчий комітет міської

ради та її виконавчі органи продовжують працювати згідно з визначеними законодавством України власними і делегованими повноваженнями та відповідно до завдань, які потребують вирішення у громаді.

На час відсутності міського голови у зв'язку з проходженням військової служби рішення виконавчого комітету підписуватиме секретар міської ради Володимир Вовкотруб. Звернення, листи від громадян, запити на публічну інформацію також підписуватиме секретар міської ради, відповідно до компетенції.

**Перший заступник міського голови Інна Новогребельська** заклала громаду об'єднатися, продовжувати працювати та розвиватися, зауваживши: «На жаль, в період війни життя не завжди йде за планом й іноді потребує оперативного реагування на виклики, які нам дає доля. І в таких випадках наша команда має працювати злагоджено, для цього у нас є певний і достатній досвід.

Підприємства, установи, організації працювали



протягом останніх років досить продуктивно, про що свідчать результати, які ви бачите і які прозвучали у звіті міського голови про роботу міської ради та виконавчого комітету за 2023 рік.

Кожному на своєму робочому місці у нашій громаді необхідно докласти максимум зусиль для збереження позитивної тенденції у забезпеченні життєдіяльності нашої громади по всіх напрямках».

За інф. bc-rada.gov.ua

## «А ти, дзвонарю, дзвони. І не питай, чи буде світанок, не твоє це діло»



### ● «Вчи і знай. Але...»

А потім ми слухали про власне предмет зустрічі. Монографія «Англiзми і протианглiзми...» вийшла у співавторстві з колишньою студенткою-лінгвісткою Анною Бордовською та викладачкою Київського лінгвістичного університету Галиною Помилуйко-Недашківською. За словами Ірини Фаріон, вони об'єднали свої зусилля на найголовнішому посилі до українського суспільства: ця книжка не про заміну слів (англійських на українські), а про зміну свідомості – з колоніальної на національну:

– Найбільша наша проблема в тому, що ми розраховуємо на чужого. Але чужий прийде й буде панувати над нами, він ніколи просто так не надасть допомоги. І мова як ірраціональна субстанція, як Божий дар про це сигналізує і кричить. Вчи чужі мови, знай їх стилі, скільки знали Іван Франко (16), Іван Пулюй (16), Леся Українка (10), Максим Рильський (10), Марко Вовчок (10). Але. Вони є класиками тільки однієї культури, бо культура не буває космополітичною. Вона завжди національна.

...В цієї книжки також є передісторія. Якось до Ірини Дмитрівни прийшов її зять Василь Особа (зараз воює на «нулі») й запитав, а що то за «кейс Медведчука», про якого всі говорять? Разом вони розібралися, що йшлося, скоріше, не про валізу (бо так насамперед перекладається слово «кейс»), а про його кримінальну справу. «А чого так кажуть?» – не вгавав Василь. «Бо вони ідіоти», – зі своєю фірмовою категоричністю відповіла науковиця. І пояснила: в англійській мові слово «кейс» має 9 значень. І англієць, коли з'явиться нове поняття, для якого не існує нового слова, просто розширить значення слова відомого. А українець замість того, щоб розширювати значення своїх слів, бере чужі.

Тоді мовознавиця разом із Василем щотижня на її ютуб-каналі почали записувати короткі студії про запозичені слова, розкриваючи їхнє значення в англійській мові. Це було у 2020 році, останній запис зробили 19 лютого 2022-го. Як виявилось, матеріалу назбиралося на книжку.

### ● «Йдеться про пошук рівноваги між своїм і чужим»

Розмірковуючи над проникненням в українську іншомовних слів, Ірина Фаріон наголошує, що не йдеться про безоглядне вилучення з нашої мови всього англійського, а про пошук рівноваги між своїм і чужим. Ми будемо знати, що залишити, якщо розумітимемо, звідки те чи інше слово взялося в англійській мові. Відповіді на це питання містяться в книжці.

Приміром, ви знайдете тут слово «байопік» (це не матюк, зауважила Ірина Фаріон). Якось вчена десь прочитала,

що з'явився дизер-байопік про Леся Українку. Як зауважила пані Ірина, Леся, мабуть, разів 5 в могилі перевернулася, тому що українською мовою – це біографічний фільм.

Часто ми чуємо й слово «букросинг» замість українського «книгообмін», «книгообіг», «книгорух», є щонайменше 5 українських відповідників до цього прекрасного англійського слова. Але українською! У книжці ті англiзми ще й пояснені. Як казав Олександр Потебня, «суть не в тому, щоб комусь передати свою думку, а в тому, щоб у комусь збудити його думку». Це дуже важливо – збуджувати процес думання, показувати інтелектуальну силу нації, підкреслила наша гостя.

У книзі є діаграми, через які можна усвідомити, наскільки багата наша мова. Адже багато іншомовних слів у наших словниках мають відповідники. А є слова вигадані, приміром, «блог». Його придумав англієць. Що маємо робити з таким словом? Прийняти його у свій синонімічний ряд, переконана науковиця. Але не забути свої відповідники, приміром, «журнал». Так само – «троль». Поставити його через кому після нашого «чорт» як представника чужої міфології. Є тут і 10 англiзмiв, до яких Ірина Фаріон пропонує власні відповідники. Завершується праця словничком. До речі, у книжці є навіть... киці, і жартівливі моменти.

### ● «І чужому навчайтесь, й свого не цурайтесь»

А ще книжка пронизана цитатами видатних людей. Тут є Тарас Григорович у традиційних кожусі і смушквій шапці. Пані Ірина досить скептично говорила про намагання сучасників «перевдягти» Шевченка, таким чином наближаючи його до свого рівня, замість того, щоб заглиблюватися в нашу велику історію і розуміти, яка ми надпотужна нація. Наголосила, що він – поет-державник, який написав програму нашої перемоги, але ми не прочитали тієї програми і сьогодні платимо за те високу ціну.

– Тож він кричить до нас із 19 століття: «Учіться, брати мої, думайте, читайте. І чужому навчайтесь, й свого не цурайтесь». Скільки ці його слова треба повторювати, щоб усі зрозуміли? – запитав пані Ірина. – Він вчив французьку, добре знав польську, бездоганно володів церковнослов'янською, знав московську. До речі, наш герой Олександр Марченко у своєму рідному селі на Вінниччині поставив йому пам'ятник у 2012 році. А перший пам'ятник Шевченкові в Україні з білого мармуру спорудив видатний український промисловець Олексій Алчевський у Харкові. То що зробили з тим Алчевським? Убили. При величезному успіхові своєї справи він якось сказав своїй не менш відомій дружині-педагогу Христині Алчевській: «Те, що роблю я, – минуше, а те, що робиш ти, – вічне». Тому він свідомо вкладав гроші в освіту.

Присутні тут і Василь Стус, і геніальний Дмитро Донцов із його спадщиною в 9 томах. Відсилаючи нас до його прозорливості, пані Ірина констатувала: якщо у цій великій національно-визвольній війні не переможе національна ідея, то будуть воювати й теперішні діти, і їхні діти... І так буде безконечно, поки ми нарешті не вийдемо на той шлях, про який написав Донцов.

Цитують автори книги й Івана Франка, чие вивчення у школі, на думку гості, скоротилося до такої міри, що від творчості велета української літератури залишилося «тільки його руденське волоссячко». Якщо зі шкільної програми вилучено «дух, що тіло рве до бою...», «Перехресні стежки» й Рафаловича, то на чому молодь має навчитися служити своєму народові й своїй землі?! Питання риторичне...

– Поліглот Франко писав польською й німецькою, але ніхто в тих країнах не має його до класика й не вивчає його твори. Між іншим, відійшовши у 60 років, він написав 6000 (!) творів. Скільки з того ми читали, якщо врахувати, що одні з найважливіших статей були заборонені? Це щастя, що Дмитро Павличко свого часу видав збірник суспільно-політичних творів Івана Франка, який наскрізь



пронизує націєцентрична ідея, – зауважує науковиця.

Наступна постать – Іван Огієнко (митрополит Іларіон) з Житомирщини, який вважав: «Бог карає навіть за одягання чужинецької одежі, а що вже говорити про зраду рідної мови!»

А чи ви чули про Дарію Віконську? Її слова стали передмовою наступного розділу книжки. Якщо вас здолає депресія, Ірина Дмитрівна радить знайти працю цієї незнайомки «За силу і перемогу», і ви позбудетесь недуги! Вона знала всі європейські мови. Ця жінка переклала

українською Джойса. І переклала так, що коли наша львівська професорка-мовознавиця його читала, то піймала себе на думці, що вона в українській мові – «нуль»!!! До слова, Дарія Віконська викинулася з вікна віденського готелю, щоб не потрапити до рук московських енкаведистів, які перед тим убили її чоловіка. Її мова може бути заскладною, але вона – питомо наша, та, яку знищили...

Зупинилася Ірина Фаріон на великому харківцеві Гнатів Хоткевичу. Приїхавши в Галичину, він створив там гуцульський театр, написав геніальний історичний роман про Олексу Довбуша. І казав: «Страчуючи національність, чоловік тратьте Бога в собі, тратьте якийсь вищого типу регулятор, котрий досі направляв його діяльність... і від нього можна ждати усякої гидоти».

Закінчила словами геніального вихідця з Херсонщини Євгена Маланюка: «...Де ж знайти нам за Тебе крашу // Серцем, повним Тобою вщерть?» Власне, Україна, її благословенна мова були незримо й зримо присутні в тому залі, де серцями вбиралося кожне правдиве слово на їхню честь.

### ● «Дякую за молитву спілкування»

Ірину Фаріон слухали й вітали щиро і сердечно. Відгук на її виступ стали серйозні, цікаві, глибокі запитання від старшокласників. Приміром, одне з них стосувалося витоків нашої сили. Щоб позбавитися ментального рабства, Ірина Фаріон радить читати класиків: «Якщо говорити про 19 століття, то це наша велика триада – Франко, Шевченко, Леся. Щодо 20 століття – читайте нарешті «термоядерну» публіцистику, історіософію покоління націоналістів: «Перспективи української революції» Степана Бендери, з 4 томів геніального Степана Ленкавського – хоча б 3 статті культурологічного спрямування, «Воєнну доктрину» Стіборського, статті конгеніального пропагандиста Федуна, «Ідею і чин» Дмитра Орлика. Тексти цих постатей моментально вас вилікують. Ця література вам відразу «виставить хребет». А є ще й фільми. Такі, як «Білий птах з чорною ознакою» Юрія Іллєнка, в якому звучить головний посил для тих сьогоднішніх, хто каже, що нам буде важко перемогти москалів: «А ти, дзвонарю, дзвони. І не питай, чи буде світанок, не твоє це діло». Бо найкращий порятунок від будь-якого комплексу – це праця».

Після завершення зустрічі, коли всі охочі змогли отримати дарчі надписи у придбаних книжках та сфотографуватися на пам'ять, Ірина Фаріон написала у своєму фейсбуці: «Біла Церква!!! Найбільша з усіх... Дякую за молитву спілкування. Особливо вдячна допитливій і красивій молоді. Це була зустріч нерозривного зв'язку поколінь: від дуже юних, зрілих і до поважних.

Чим безцінна ця зустріч у Білій Церкві й дуже особлива? Присутністю старшокласників, що засипали запитаннями про націоналізм, про малоросійство, про прокурорів та адвокатів у нашій історії, про способи позбутися національних вад, про джерела нашої сили... Вони були лідерами думок. Я не очікувала цієї сили і мудрости від Вас, і аж треба було приїхати до Білої Церкви, аби отримати урок Правди і Гідності від учнів. Дякую!»

Навзаєм дякуємо Ірині Фаріон за чин високого духу єдності, за приклад служіння Вітчизні; а за можливість стати причетними до події, за позицію, віру і дію – Ірині Савченко-Кісельовій, начальниці місцевого управління освіти і науки Юрієві Петрику, дирекції ліцею-гімназії №16.

Валентина ХРАБУСТ



**Білоцерківська рада ветеранів-учителів вітає з поважними ювілеями своїх колег, які народилися у квітні:**

**М.В. Горенюк, Г.М. Копилова, Г.І. Меримерина, Ю.І. Манник, К.Ф. Хейлик, Л.А. Щербенко.**

*В цей дорогий для серця день  
Бажаєм квітів і пісень!  
Від друзів – щирих привітань,  
Від зірок – здійснення бажань!*



## Маленький герой



му, в разі небезпеки оперативно зреагувати й ухвалити правильне рішення. Інколи дорослим треба повчитися у дітей кмітливості і вмінню діяти в небезпечній ситуації, – цілком обґрунтовано зауважують фахівці Ліцею «Перша Білоцерківська гімназія», описуючи вчинок свого учня, поведінка якого під час надзвичайної ситуації, що недавно сталася в Білій Церкві, просто вразила всіх містян. – Пишаємося, що в нашому ліцеї, в 2-А класі, навчається маленький герой і рятівник **ОЛЕКСАНДР ІЗІЄВ**. Саме цей хлопчик зумів зорієнтуватися і врятуватися під час вибуху та пожежі в сусідній квартирі в будинку, що розташований у провулку Грузинському.

Будучи сам вдома, в заблокованій квартирі, він швидко вирішив переміститися в іншу кімнату, замкнувся, намочити водою рушники, закрити всі щілини дверей, щоб захиститися від диму, тепло одягнутися, відчинити вікно, через яке можна покликати на допомогу.

Завдяки пожежним хлопчик згодом вийшов із пошкодженого вибухом будинку і врятував свого собаку.

Вчинок хлопчика свідчить про його сміливість, кмітливості і вміння швидко діяти, щоб врятувати своє життя і життя свого чотирилапого друга. Сашуня, ти молодець!»

«Зараз ми живемо в час, коли кожному треба вміння швидко надати допомогу як собі, так і іншо-

**Інформація управління комунальної власності та концесії Білоцерківської міської ради про оголошення конкурсу з відбору суб'єктів оціночної діяльності, які будуть залучені для проведення незалежної оцінки майна**  
Мета проведення незалежної оцінки – визначення ринкової вартості нижчезазначених об'єктів приватизації:

№ п/п	Об'єкт	Площа, м <sup>2</sup>	Місцезнаходження об'єкта	Замовник-платник робіт з оцінки майна	Дата оцінки	Очікувана найбільша ціна надання послуг з оцінки, грн	Затверджено рішенням сесії
1.	Гараж 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 літ. «А»	192,1	Київська область, Білоцерківський район, місто Біла Церква, вулиця Івана Кожедуба, будинок 8	Управління комунальної власності та концесії Білоцерківської міської ради	31.03.2024	4000,00	Рішення Білоцерківської міської ради від 28 березня 2024 року №5337-53 -VIII «Про включення до Переліку об'єктів малої приватизації комунальної власності Білоцерківської міської територіальної громади, що підлягають приватизації, та його приватизацію шляхом продажу на аукціоні»
2.	Гараж	27,3	Київська область, Білоцерківський район, місто Біла Церква, вулиця Івана Кожедуба, гараж 12	Управління комунальної власності та концесії Білоцерківської міської ради	31.03.2024	2500,00	Рішення Білоцерківської міської ради від 28 березня 2024 року №5337-53 -VIII «Про включення до Переліку об'єктів малої приватизації комунальної власності Білоцерківської міської територіальної громади, що підлягають приватизації, та його приватизацію шляхом продажу на аукціоні»
3.	Нежитлове приміщення в нежитловій будівлі літ. «А»	51,2	Київська область, Білоцерківський район, місто Біла Церква, вулиця Івана Кожедуба, будинок 8, приміщення 13	Управління комунальної власності та концесії Білоцерківської міської ради	31.03.2024	2500,00	Рішення Білоцерківської міської ради від 28 березня 2024 року №5337-53 -VIII «Про включення до Переліку об'єктів малої приватизації комунальної власності Білоцерківської міської територіальної громади, що підлягають приватизації, та його приватизацію шляхом продажу на аукціоні»

Конкурсний відбір суб'єктів оціночної діяльності буде здійснюватися відповідно до Положення про конкурсний відбір суб'єктів оціночної діяльності, затвердженого наказом Фонду державного майна України від 31.12.2015 р. № 2075 (зі змінами). До участі в конкурсі допускаються претенденти, які діють на підставі чинних сертифікатів суб'єкта оціночної діяльності, виданих відповідно до Закону України «Про оцінку майна, майнових прав та професійну оціночну діяльність в Україні», якими передбачено провадження практичної діяльності з оцінки майна за напрямками оцінки майна та спеціалізаціями в межах таких напрямків, що відповідають об'єкту оцінки. Майно до претендентів для участі в конкурсі (учасників конкурсу) викладені у розділі II Положення. Вимоги до конкурсної документації, порядку її складання, оформлення та подання містяться у Положенні, зокрема у розділах I, II, III, та додатках до нього. Конкурсна документація претендента складається з: конкурсної пропозиції, запечатаної в окремому конверті, в якій зазначено також строк виконання робіт (у календарних днях); пропозиції щодо ціни надання послуг з оцінки подаються з урахуванням усіх податків, які сплачує претендент згідно із законом; документів щодо практичного досвіду виконання робіт з оцінки разом із заповненою інформацією щодо досвіду суб'єкта оціночної діяльності та (або) оцінювачів, які будуть залучені до виконання робіт з оцінки майна та підписання звіту про оцінку майна (додаток 3); підтверджених документів (заява про участь у конкурсі з відбору суб'єктів оціночної діяльності за встановленою формою (додаток 4 до Положення); інформації про претендента (додаток 5 до Положення). Заява про участь у конкурсі з відбору суб'єктів оціночної діяльності, інформація щодо досвіду суб'єкта оціночної діяльності та (або) оцінювачів, які будуть залучені до виконання робіт з оцінки майна та підписання звіту про оцінку майна, інформація про претендента подаються за встановленими в додатках 3 – 5 до Положення формами. Строк виконання робіт не повинен перевищувати 5 календарних днів від дати підписання договору на проведення незалежної оцінки майна. Конкурсна документація подається у запечатаному конверті шляхом поштового відправлення на адресу: 09100, Київська обл., Білоцерківський р-н, м. Біла Церква, вул. А. Шептицького, 2, або безпосередньо до управління комунальної власності та концесії Білоцерківської міської ради не пізніше ніж за чотири робочих дні до оголошеної дати проведення конкурсу (включно).

На конверті слід зробити відмітку «На конкурс з відбору суб'єктів оціночної діяльності», а також зазначити назву, адресу об'єкта оцінки та назву суб'єкта оціночної діяльності, який подає заяву. В разі невідповідності, неповноти конкурсної документації або її несвоечасного подання претендент до участі в конкурсі не допускається. Конкурс відбудеться 29 квітня 2024 року об 11.00 в приміщенні управління комунальної власності та концесії Білоцерківської міської ради за адресою: Київська обл., Білоцерківський р-н, м. Біла Церква, вул. А. Шептицького, 2. Телефон для довідок: 5-35-31, 5-86-74.

**Руслан ГРЕБЕНЮК**, начальник управління комунальної власності та концесії

**Інформація управління комунальної власності та концесії Білоцерківської міської ради про результати конкурсу з відбору суб'єктів оціночної діяльності, які будуть залучені для проведення незалежної оцінки майна, що відбувся 01.04.2024 р.**

На засіданні конкурсної комісії з відбору суб'єктів оціночної діяльності, які будуть залучені для проведення незалежної оцінки об'єкта приватизації, було ухвалено рішення укласти договір на проведення незалежної оцінки для визначення ринкової вартості нижчезазначеного об'єкта:

**суб'єктом оціночної діяльності – фізичною особою-підприємцем Сторожиком Володимиром Степановичем:**

№ п/п	Об'єкт	Площа, м <sup>2</sup>	Місцезнаходження об'єкта	Замовник-платник робіт з оцінки майна	Дата оцінки	Очікувана найбільша ціна надання послуг з оцінки, грн
1.	Нежитлове приміщення в житловому будинку	96,5	Київська область, Білоцерківський район, місто Біла Церква, вулиця Волонтерська, 1, приміщення 60 (колишня вулиця Турчанінова)	Управління комунальної власності та концесії Білоцерківської міської ради	31.03.2024	4000,00

**Руслан ГРЕБЕНЮК**, начальник управління комунальної власності та концесії Білоцерківської міської ради

### НАТЯЖНІ СТЕЛІ

Замір безкоштовний

Монтаж – один день.

Гарантія – 15 років.

068-155-8-122

**ПРОДАМ МОТОБЛОК "ВІКІНГ".**

• Модель НВ 685. Виробник – Німеччина.  
• Мотоблок має навісне знаряддя для рихлення ґрунту, для посадки й копання картоплі та металеві колеса.  
• Дуже малий термін експлуатації.  
• Є всі техдокументації.  
• Тел.: 097-268-00-50.

• ДОСТАВКА СИПУЧИХ СУМІШЕЙ.

• ПОСЛУГИ САМОСКИДА.

• ВИВЕЗЕННЯ БУДІВЕЛЬНОГО СМІТТЯ.

• ПОСЛУГИ ЕКСКАВАТОРА:

✓ викорчовування пенеків;

✓ копання траншей;

✓ знесення старих будинків.

• УКЛАДАННЯ ТРОТУАРНОЇ ПЛИТКИ.

• ПЛАНУВАННЯ ТЕРИТОРІЇ.

• БЛАГОУСТРІЙ ТЕРИТОРІЇ.

• Розрахунок готівковий та безготівковий.

ТЕЛЕФОНИ: 068-77-22-531,

068-730-54-13.

### ПРОДАЮ ТЕРМІНОВО

Прасувальну дошку (500 грн), стіл-книжку (700 грн), ліжка 2-спальне з матрацами (700 грн), пральну машинку "Урал-4м" (500 грн), гамак (450 грн), стілець для хворого в д/стані, міцний (750 грн), мийку з нержавійки, б/в, у д/стані (500 грн), матрац надувний, новий (500 грн), спальний мішок, новий, з хохлом (750 грн).

067-250-87-58 (Валентина)

### КУПОН ДЛЯ БЕЗПЛАТНОГО ОГОЛОШЕННЯ

Назва рубрики \_\_\_\_\_

(куплю, продам, міняю, шукаю роботу...)

Текст оголошення \_\_\_\_\_

Телефон або адреса (друкуються в оголошенні) \_\_\_\_\_

Один купон – оголошення до однієї рубрики змістом не більше 1-го найменування. Заповніть, виріжте та відправте або принесіть за адресою: 09117, м. Біла Церква, вул. Партизанська, 18, редакція газети "Громадська думка".



**МИКОЛА ІВАНОВИЧ ОСИКА народився 15 квітня 1951 року. І весну він любив усім серцем. Умів про неї чудово розказати, прекрасно написати, умів її майстерно зберегти на своїх неймовірних світлинах. Його немає з нами вже 13 весен... Але коли розцвітають сади, коли зачаровують світ ароматні черемхи, а небеса стають високі і відкриті – він повертається у спомини живою посмішкою, променистим поглядом мудрих очей, світлим і добрим словом...**

Весна наближалася з півдня, з того звивистого грузького шляху, що тягся до Павлівки від хутора Перепелячого, за яким уже далі, скільки не глянь, виднівся лише рівнісінький, ще подекуди засніжений степ, до самого обрію розгорджений темними шнурочками лісосмуг.

Коли говорили «весна іде», мені бачилася в уяві надзвичайної вроди довгокоса дівчина. Ось вона прудко збігає з невисокого пагорбка до скutoї кригою Терси, і річка прокидається від сну, оживає, стає бадьорою, стрімкою. Весело підморгує весна своїм друзям – пустотливим сонячним променям, і ті радо стрибать урізнобіч, зганяють посірілий сніг спочатку з високих могил за селом, а потім – з ланів, з городів та вулиць.

Там, де нечутно ступала юна красуня, виростили проліски. Хотілося вірити, що ці живі крихітки ввібрали в себе блакить її чарівних очей, що вона сама дивиться на нас з кожної тендітної квітки й ніби промовляє дзвінко-ніжним голосом:

– Я прийшла до вас, люди! Я щастя вам подарую...

...Перші проліски приносили мешканці навколишніх хуторів. Вони знаходили їх, міряючи щоденно кількіметрові шляхи до школи понад лісосмугами.

І ось тоді на простенькій червоній скатертині учительового стола в прозорій гранчастій склянці з водою з'являлися весняні провісники. Під кінець кожної перерви, перед тим, як сісти за парти, ми по черзі обережно нахилилися над склянкою, майже торкаючись устами прохолодних зелених стебелець і самих квіток, що зачаровували нас своєю милою ніжністю. Учитель теж, наче мимоволі, легенько торкався пролісків своїми міцними натрудженими пальцями, його добрі очі й високе чоло промінилися лагідною посмішкою...

– Я знаю, де вони ростуть, їх там багато-багато! – по-змовницькому шепнула мені на перерві однокласниця Люба, таємниче сьйнувши чистими оченятами, мов двома щойно розквітшими пролісками.

...В глибоких яругх за селом доживав останні дні підстаркуватий сніг. Сонце

пестило кожне дерево широкої лісосмуги, додавало крупних веснянок на обличчя Галі й Володі, а нам з Любою і також схожій на циганочку Тамарі обіцяло повернути сповна відбілену зимовими снігами смаглявість.

– Он вони! Бачите? Ніби кругле озерце між деревами.

Звідкілясь наповзли кучмасті хмари. Зблідло-зблякло блакитне озерце.

– Я вчора була тут сама, хотіла побачити, як квітка проліска розкривається.



В очах Люби стільки захоплення, що ми всі, не змовляючись, кидаємо свої пальці на вже підсохле шерхотливе торішнє листя, присуваємося близько до країв живого озера й пильнуємо мить звершення великого таїнства природи.

– Ти ж без рукавичок! Давай руки тобі зігрюю...

Люба силоміць бере мої замурзані чорнилом долоні, тягне до уст, гаряче дихає, повертаючи їм тепло, а сама безвідривно дивиться на гурт пролісків...

...Тоді ми так і не дочекалися, доки розкриється бодай одна крихітна блакитна квітка. Зненацька посіялася з неба колюча крупа, хутко розігнавши нас по теплих домівках.

Ми і ще не уявляли своїх майбутніх буйноцвітних травнів, свого випускного вечора з п'яним ароматом білих акацій. Ми закінчували тільки четвертий клас сільської школи, і ті ніжні проліски були справді першими квітами нашої ранньої весни.

**Микола ОСИКА,**  
із книги "Життя краплини"

## Ікона Божої Матері «Остробрамська»

14 квітня



Повна назва ікони «Віленсько-Остробрамська», тому що прославилася вона у литовському місті Вільні (нині Вільнюс) в той час, коли Литва і Русь склали єдине Велике Литовсько-Руське князівство. За найбільш поширеною версією, ікона була привезена у столицю Литовської держави Вільню з міста Херсонеса (давнього Корсуня) великим князем литовським Ольгердом Гедеміновичем (1345-1477 роки) після одного з його кримських походів і подарована православному Свято-Троїцькому монастирю.

У 1431 р. ікона перебувала в каплиці монастиря поблизу Троїцького храму в районі міста, який називали Руським або Острим. У квітні 1438 року через небезпеку нападу татар і за особистої участі великого князя було закладено нові міські мури з великою баштою в Острому районі.

З башти зробили

в'їзні ворота, а зверху спорудили каплицю, яка отримала назву «Острі Ворота» (по-польськи – Остра Брама). В цю каплицю і було перенесено корсунську ікону і прикріплено ззовні (з південного боку) якраз над входом у місто. З того часу ікону почали називати Остробрамською, і вона стала покровителькою і захисницею міста.

Згодом ікона перейшла під опіку католицького ордену кармелітів. Її прикрасили масивною золоту ризою, а також великою кількістю різноманітних приношень зі срібла або золота, котрі свідчили про різні чудеса зцілень, які відбувалися від ікони.

Сама ікона належить до надзвичайно рідкісного іконографічного типу, тому що на ній зображена Богородиця без Предвічного Немовляти. Пречиста Діва тут зі складеними хрестоподібно руками і трохи нахилена вниз головою. Це

свідчить про те, що колись це була частина більшої композиції, ймовірно – Благовіщення. На голові Богородиці – подвійна корона, від якої сходять довгі промені та зірки, а внизу прикріплено великий срібний місяць, який теж є вотивним даром 1849 року.

Слід зазначити, що образ шанується як православними, так і католиками. Перед іконою Пресвятої Богородиці «Остробрамська» моляться за сімейне благополуччя та про захист оселі від різного зла.

Підготував  
**Микола ОТИЧЕНКО**

## Секрети вирощування цибулі



**Приблизні терміни посадки цибулі – це кінець квітня-початок травня, але за умови, що ґрунт буде прогрітий більш ніж на 12 градусів. Посадивши цибулю-сівок навесні в холодну землю, варто очікувати утворення безлічі стрілок, які значно погіршують якість готового продукту. Пізні висаджування зумовлює повільний розвиток рослини через нестачу в ґрунті вологи.**

### ОСОБЛИВОСТІ ДОГЛЯДУ

▲ Цибуля любить сонце, тому кращий урожай дає на ділянках, що не затінені.

▲ Суглинні ґрунти, багаті на органіку, – найкраще місце для цибулі. Кислий склад ґрунту для вирощування не дуже підходить, тому його часто вапнують.

▲ Перші 1,5 місяця після висаджування цибулю поливають раз на 6-8 днів. У момент утворення і дозрівання цибулин зрошення не бажане. І лише в разі загальної посухи поливи поновлюють, щоб не дати рослині засохнути. Про нестачу вологи для рослини може сигналізувати трохи бліде п'р'я, що зігнулось. А на її надлишок буде вказувати світло-зелений колір пера.

▲ Цибуля краще росте, якщо перед нею росли помідори, капуста, горох або

боби. Не варто садити цибулю на тих місцях, де в минулий сезон ріс часник, огірок або сама цибуля, а також морква.

▲ Посадка цибулі на ріпку навесні здійснюється за схемою: 20-25 см між рядками і 5-10 см між головками. Головки, що були посаджені близько одна до одної, можна в процесі росту проріджувати, вириваючи проміжні рослини для вживання в їжу.

▲ Глибина посадки цибулі-сівка навесні становить 4-4,5 см, таким чином, шар ґрунту над хвостиком має бути від 2 до 2,5 см.

▲ Профілактика захворювань для цибулі, висадженої навесні, полягає в обприскуванні 15-сантиметрових рослин антигрибковим засобом, співвідношення якого: вода – 5 л, мідний купорос – 0,5 чайної ложки, господарське рідке мило – 0,5 столової ложки.

Перед посадкою цибулю сортують за величиною – для рівномірності наступних сходів. Потім її слід просушити при температурі 30-35 градусів протягом 3-4 днів. Але це в тому випадку, якщо цибуля зберігалася не в теплому приміщенні, а була занесена з місця зимового зберігання, де температура нижче ніж 16 градусів.

Удобрюють цибулю, посажену навесні, в три етапи. Перша підгодівля здійснюється ще до висадки в ґрунт. Друга – після того, як перо виросте на 10 см від землі. Третя – коли посажена цибуля досягає розмірів із волоський горіх.

Грядку постійно розпушують, щоб уникнути утворення кірки на поверхні ґрунту, бо це може перешкодити росту цибулі.

### СЕКРЕТНЕ ДОБРИВО ДЛЯ ДОМАШНІХ РОСЛИН

Для того, щоб кімнатні рослини радували соковитою зеленню і пишним цвітінням, їм потрібен хороший догляд і регулярне підживлення. Звичайно, сьогодні в магазинах можна знайти безліч різноманітних добрив, проте зовсім не обов'язково їх купувати. Досить просто зайти до себе на кухню. Адже лавровий лист, напевно, є майже в кожному будинку.

Лист лавра має антисептичні та антибактеріальні властивості. Крім того, він багатий вітамінами групи В, А і С, а також містить калій, магній, кальцій, фосфор, залізо, натрій, цинк. До того ж лавровий лист багатий оцтовою і мурашиною кислотами, які відмінно стимулюють рослини. Все це робить його гарним добривом для кімнатних рослин.

Щоб приготувати лаврове підживлення, досить взяти 4 лаврових листочки й залити їх літром теплої, близько 70 градусів, води. Залишити настоюватися протягом 3-4 годин, і все – добриво готове. Використовувати його можна як для зовнішнього підживлення (по листках), так і під корінь. Однак все добре в міру, тому робити це потрібно не частіше 1 разу на місяць.

**ОВЕН.** Почніть тиждень із завдань, які ви давно прагнете завершити. Саме час братися за нові проекти. Так досягнете значних результатів. Ваша енергія може стати джерелом натхнення для інших.

**ТЕЛЕЦЬ.** Зможете реалізувати складні завдання та знайти відповіді на важливі питання. Чудовою підтримкою може стати родина та кохана людина, які допоможуть знайти правильне рішення.

**БЛИЗНЮКИ.** Варто бути уважними з фінансами. Також зверніть увагу на своє оточення та намагайтеся уникати тих, спілкування з ким може вас виснажувати. Саме час для нових починань.

**РАК.** Новий тиждень обіцяє бути продуктивним. Зосередьтеся на цікавих проектах. Головне – не вагатися та бути рішучими в ухваленні важливих рішень.

**ЛЕВ.** Зосередьтеся на позитивних моментах, романтиці та створенні затишку. Саме час провести ці дні з родиною, друзями, які допоможуть вам відновити свої сили, знайти натхнення, мотивацію та просто відпочити від повсякденної рутини.

**ДІВА.** Цей тиждень – час для себе та своїх хобі. На роботі ж уникайте зайвого перевантаження. Це допоможе не вигоріти та, навпаки, отримати позитив від робочої рутини та улюбленої справи.

**ТЕРЕЗИ.** Будьте чесними та справедливими у спілкуванні з іншими. Період романтики, подорожей та відпочинку.

**СКОРПОІОН.** Плануйте важливі покупки заздалегідь і стежте за витратами. Також намагайтеся оптимістично дивитися на зміни у житті.

**СТРИЛЕЦЬ.** Будьте відкритими до нових ідей та підходів у роботі. Ваша енергія приверне у життя нових та цікавих людей.

**КОЗЕРІГ.** Розгляньте різні можливості та перспективи кар'єрного росту. Уникайте зайвої самокритики та пам'ятайте, що всі ми вчимося на помилках.

**ВОДОЛІЙ.** Будьте відкриті до співпраці з колегами. Зосередьтеся на проектах, які вам подобаються. Загалом насолоджуйтеся своїм успіхом.

**РИБИ.** Співпраця з творчими людьми принесе нові ідеї та натхнення. Також проявіть розуміння до емоцій інших людей. Ваша підтримка допоможе їм заспокоїтися та знайти правильні рішення.



Сайт Шпиріт.Іа	<b>П'ятниця, 12.04</b> ніч +10 день +19	<b>Субота, 13.04</b> ніч +13 день +19	<b>Неділя, 14.04</b> ніч +12 день +19	<b>Понеділок, 15.04</b> ніч +12 день +19	<b>Вівторок, 16.04</b> ніч +11 день +18	<b>Середа, 17.04</b> ніч +8 день +14	<b>Четвер, 18.04</b> ніч +9 день +15
----------------	---	---	---	--	---	--	--

Краще зазнами поразки ніг час бивви, ніж ніг час відступу.



**Засновник:**  
ПП "Редакція газети  
"Громадська думка"  
Редактор **Валентина Храбуст**

**Адреса редакції:** Київська область,  
м. Біла Церква, вул. Партизанська, 18.  
**Телефони:** 6-33-02, (097) 355-12-50.  
E-mail: grom.dumka@ukr.net  
Надруковано в ТОВ "Білоцерківдрук",  
м. Біла Церква, бульв. Олександрійський, 22.  
Газета виходить щоп'ятниці.  
Тираж згідно із замовленням.

Розрахунковий рахунок  
UA 04334851000000026003174658  
в АТ ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ МІЖНАРОДНИЙ  
БАНК  
Код ЗКПО 13723251  
Реєстр. свідоцтво: серія КІ № 1739  
від 17.01.2019 р.

Матеріали і фотознімки, надіслані до редакції,  
не рецензуються і не повертаються.  
Думки авторів публікацій у «Громадській думці»  
не завжди збігаються з точкою зору редакції.  
За достовірність фактів відповідальність несе автор.  
За зміст реклами відповідає рекламодавець.  
Редакція листується з читачами тільки на сторінках  
газети.